Travis Touch Go

Quick guide 1
Guía rápida 11
快速指南 21
クイックガイド 31
빠른 설치 가이드 41
Kurzanleitung 51
Guide rapide 61
Guida rapida 71
الدليل السريع 81

www.travistranslator.com

Bonjour, Je suis Travis®

Limitation de responsabilité

EN AUCUN CAS, SAUF SI PRÉVU PAR LA LOI EN VIGUEUR OU CONVENU PAR ÉCRIT, TOUT TITULAIRE DE DROITS D'AUTEUR OU TOUTE AUTRE PARTIE QUI MODIFIE ET/OU TRANSFERE LE LOGICIEL ET LE MATÉRIEL TEL QU'AUTORISÉ CI-DESSUS, NE SERA TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES, Y COMPRIS TOUT DOMMAGE GÉNÉRAL, SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE LOGICIEL ET LE MATÉRIEL (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES OU DE DONNÉES RENDUES INEXACTES, OU LES PERTES SUBIES PAR VOUS OU DES TIERS, OU UNE IMPOSSIBILITÉ DU PROGRAMME À FONCTIONNER AVEC D'AUTRES PROGRAMMES), MÊME SI LE TITULAIRE OU L'AUTRE PARTIE A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DESDITS DOMMAGES.

Informations relatives à la sécurité et à la prise en main

Suivez les instructions de « Informations relatives à la sécurité et à la prise en main » sur notre site Web.

Informations importantes sur la batterie

Batterie: N'essayez pas de remplacer vous-même la batterie intégrée, vous risquez de l'endommager , ce qui pourrait provoquer une surchauffe et des blessures.

Charge: Chargez l'appareil avec le câble USB et l'adaptateur secteur fournis.

Remarque: Pour assurer la compatibilité, utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

Recyclage des matériaux d'emballage

Respectez les réglementations locales concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage.

Instructions pour les utilisateurs sur l'enlèvement et l'élimination des piles usagées:

Pour les produits avec une batterie intégrée qui dure toute la vie du produit, l'enlèvement n'est pas possible pour l'utilisateur. Dans ce cas, les déchetteries de recyclage ou de récupération doivent prendre en charge le démontage du produit et l'enlèvement ultérieur de la batterie. Une telle procédure ne doit être effectuée que par des déchetteries autorisées. Dans l'Union européenne et dans d'autres pays, il est illégal de mettre au rebut une batterie avec des ordures ménagères. Toutes les batteries doivent être éliminées de manière écologique. Contactez les responsables locaux de la gestion des déchets pour obtenir plus d'informations sur les techniques écologiques de collecte, de recyclage et d'élimination des batteries usagées.

Avertissement: Danger d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Pour minimiser les risques d'incendie ou de brûlure, ne démontez ni n'écrasez ni ne percez ni ne court-circuitez les contacts électriques externes. N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60° C ou ne le jetez-le pas dans le feu ou dans l'eau.

Remplacez uniquement par les piles spécifiées. La « collecte séparée » pour toutes les batteries et tous les accumulateurs sera indiquée sur la poubelle à roulettes avec une croix, comme illustrée ci-dessous:

Réglementation

Les informations réglementaires, la certification et les marques de conformité spécifiques à Travis sont disponibles sur Travis. Allez dans Paramètres > Réglementation.

Déclaration de conformité FCC

FCC ID:2APJY-TT201

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes ANSI C63.4 et à la partie 15 de la réglementa- tion FCC. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC; l'opération est soumise aux deux conditions suivantes.

1. Cet appareil ne doit pas causer d' interférences nuisibles et,

2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Déclaration CE

Ce produit est conforme à la directive RTTE du conseil 99/5/EC. Le marquage CE indique la conformité à cette directive.

Marche/Arrêt
Maintenez le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre ou redémarrer Travis

Réinitialisation
Appuyez pour réinitialiser Travis

Voyant LED
Voyant vert allumé: complètement chargé
Voyant rouge allumé: l'appareil est en cours de charge
Voyant rouge clignotant: batterie faible

Réglage
Configurez la connexion Wi-Fi, le point d'accès, Bluetooth, la langue du système, etc.

Insérer une carte Nano SIM
Prend en charge mondialement* LTE 4G, UMTS 3G, GSM 2G

Réglage du volume
Balayez vers le haut/le bas sur la page d'accueil ou la page de résultat de la traduction pour régler le volume audio.

*4G: LTE 1/3/7/17/20/28AB; TDD 38/39/40/41
3G: WCDMA: 850, 900, 1900, 2100
GSM: 850, 900, 1800, 1900

1. Sélectionnez la langue en touchant l'écran

Touchez le(s) drapeau(x) pour sélectionner la(les) langue(s) dans la liste.

2. Sélectionnez la langue par commande vocale*

Appuyez sur le bouton magique et parlez:
Sélectionner « Langue 1 » à « Langue 2 »

(La langue 1 et la langue 2 correspondent respectivement à la langue sur le côté gauche/droit de l'écran.)

*La reconnaissance de la langue du bouton magique est en fonction de la langue du système que vous avez définie.

Traduction

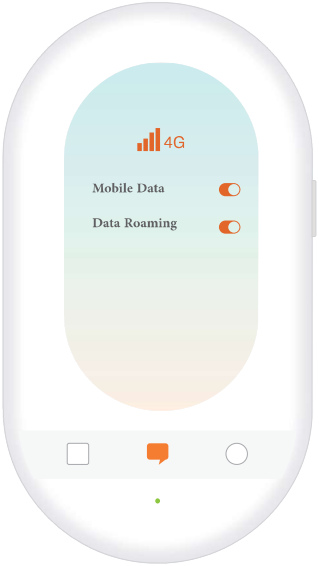
Appuyez sur le bouton de traduction à gauche/à droite pour commencer à parler vos phrases et attendez le résultat de la traduction.

Vous pouvez suspendre/annuler la traduction en appuyant à nouveau sur ces deux boutons.

Réviser/relire un enregistrement de traduction

Révisez l'enregistrement de traduction dans la page «Historique». Vous pouvez également synchroniser votre historique de traduction sur votre compte.

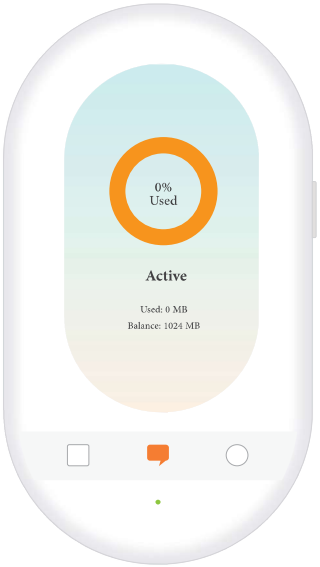
Vous pouvez toucher la zone de résultat de la traduction pour relire le résultat.



Utilisation de l'eSIM

Travis peut se connecter aux réseaux mobiles grâce à sa carte eSIM intégrée. Pour activer votre eSIM, il vous suffit d'activer les données mobiles et l'itinérance des données.

Accédez à Paramètres> Réseau> Données mobiles.



Plan de données global

Vous pouvez acheter une carte Global SIM ou un forfait de données sur notre site Web: https://my.travistranslator.com/topup/

Travis Touch Go prend en charge softsim, qui inclut gratuitement par défaut des données globales d'un mois sur 30 MB.

Pour un guide d'utilisation étendu, vous pouvez scanner le code QR ou aller à:

travistranslator.com/support/travis-touch